

text 5 Quechua Ore

Exhortacion 148-149 (Q)

Ricuy ñocallactam llullahuanquiman, huchayquieta pacaspa: Dioftaca manam llullahuacchu, paypa ñauinmanca ari, futillam ricurin runacunap yuyafcan, rimafcan, rurafrican cunapas, alli cacpas, mana alli cacpas. Ñocari fimiyquihuan villahuafscayqui cama, quiquiqui huchayquieta chatacusfcayqui camallan vyarifpa, yachaffac: Diosca yallinracmi rimafscayquimantapas, foncoyquictarac cahuaycunca: chay foncoyquictari, llaquicuptin, hullpuycupcin, mana millancachu, yarim hina captinca, Diofpa gracianta vffachicunqui. Cuyapayay ari animayquieta, cuchayqui raycum çupaycuna vcupachaman puffancampam fuyachcancu. Ama animayquieta allcochacuychu, ama faucapayaychu ymanam ymactapas fauca fauca rurac canqui hina. Checallanta confescacy ama huellactapas huchayquieta pacanquichu; manchaspapas, pencacuspapas: ñocapas ari huchaçapa maciyquitacmi cani. Sacerdotecunactam, cay pachapi, Dios rantinta çaquehuarcancu, runap huchanta vyarincaycupac, pascaripumcaypactac: chay ari, ama machahuaychu, ñocam huchayquieta pascaripufscayqui, Diofmi cana pampachapuffunqui? ñi, ari, allilla villacuy. Villacuptiyquica, penitenciyqui raycum, Angelcuna, hanac pachapi cullicunca: hanac pacha llactayoc tucufscayquimanta. Çupaycunactari llaquichinquim, Diofpa yanapayninahuanmi ari, confescacufscayqui raycu, hanac pacha llactayoc tucunqui, infiernomantari quefpinquim.

[Huchallicuc maciyquip futinta ama futinchanquichu, ama villahuanquichu cunan cnofescacufpa: cafarasca, cayri mana cafarasca cscallantam villacunayqui canca: (text I,J)] pacta villacufpa huchaman (149) chayahuac, confescacufpa, manam runap futinta villacunachu, cauçaynillantam villacunqui.

5Q1. Ricuy ñocallactam llullahuanquiman, huchayquieta pacaspa: Dioftaca manam llullahuacchu, paypa ñauinmanca ari, futillam ricurin runacunap yuyafcan, rimafcan, rurafrican cunapas, alli cacpas, mana alli cacpas.

5Q2. Ñocari fimiyquihuan villahuafscayqui cama, quiquiqui huchayquieta chatacusfcayqui camallan vyarifpa, yachaffac:

5Q3. Diosca yallinracmi rimafscayquimantapas, foncoyquictarac cahuaycunca: chay foncoyquictari, llaquicuptin, hullpuycupcin, mana millancachu, yarim hina captinca, Diofpa gracianta vffachicunqui.

5Q4. Cuyapayay ari animayquieta, cuchayqui raycum çupaycuna vcupachaman puffancampam fuyachcancu. Ama animayquieta allcochacuychu, ama faucapayaychu ymanam ymactapas fauca fauca rurac canqui hina.

5Q5. Checallanta confescacy ama huellactapas huchayquieta pacanquichu; manchaspapas, pencacuspapas: ñocapas ari huchaçapa maciyquitacmi cani. Sacerdotecunactam, cay pachapi, Dios rantinta çaquehuarcancu, runap huchanta vyarincaycupac, pascaripumcaypactac: chay ari, ama machahuaychu, ñocam huchayquieta pascaripufscayqui, Diofmi cana pampachapuffunqui?

5Q7. ñi, ari, allilla villacuy. Villacuptiyquica, penitenciyqui raycum, Angelcuna, hanac pachapi cullicunca: hanac pacha llactayoc tucufscayquimanta. Çupaycunactari llaquichinquim, Diofpa yanapayninahuanmi ari, confescacufscayqui raycu, hanac pacha llactayoc tucunqui, infiernomantari quefpinquim.

[Huchallicuc maciyquip futinta ama futinchanquichu, ama villahuanquichu cunan cnofescacufpa: cafarasca, cayri mana cafarasca cscallantam villacunayqui canca: (text I,J)]

5Q8. pacta villacufpa huchaman chayahuac, confescacufpa, manam runap futinta villacunachu, cauçaynillantam villacunqui.